

Presentación del número especial
“IX Congreso Internacional de Lenguas y Literaturas
Indoamericanas y XX Jornadas de Lengua y Literatura Mapuche, 2024”

Entre los días 22 y 25 de octubre de 2024, en la ciudad de Temuco, Chile, se desarrollaron, conjuntamente, el IX Congreso Internacional de Lenguas y Literaturas Indoamericanas y las XX Jornadas de Lengua y Literatura Mapuche. Este evento constituyó un espacio de diálogo interdisciplinario entre investigadoras e investigadores, creadoras y creadores, así como entre representantes de diversas comunidades y territorios. En exposiciones, ponencias, conversatorios y conferencias, se trataron temáticas vinculadas con las lenguas, las literaturas y los saberes de los pobladores originarios de América Latina. El presente número especial de la *Revista de Lenguas y Literaturas Indoamericanas* recoge presentaciones seleccionadas de este encuentro.

Esta publicación se enmarca en el compromiso por el estudio crítico y la difusión de las lenguas y literaturas indígenas del continente, así como en el interés por indagar en las tensiones políticas, culturales y epistémicas que atraviesan estos campos. En este sentido, el encuentro de 2024 permitió profundizar debates en torno a la revitalización lingüística, la producción literaria indígena contemporánea, la memoria, el territorio y las formas de resistencia cultural frente a los procesos históricos de colonialidad.

Tras congregarse a una diversidad de expositoras y expositores, surgió la necesidad de plasmar estos intercambios y reflexiones en un soporte escrito, que permitiera proyectar estos saberes más allá del espacio temporal de realización de la actividad. De tal modo, este número especial busca dejar testimonio de dichas discusiones, para contribuir a la circulación y preservación de conocimientos situados, así como reafirmar el rol de la *Revista de Lenguas y Literaturas Indoamericanas* como un espacio de encuentro, memoria y proyección crítica.

Este volumen cuenta con una sección dedicada a las conferencias de María Catrileo Chihuailaf, José Antonio Flores Farfán y Arturo Arias, cuyas trayectorias han sido fundamentales en los campos del estudio de la lengua mapuche (mapudungun), de la revitalización lingüística y de la literatura indígena. Sus contribuciones ofrecen reflexiones de alto impacto crítico y teórico, que dialogan con procesos históricos, culturales y políticos que atraviesan distintos rincones americanos.

Junto a esta sección, el número reúne artículos de investigación centrados en el estudio de las lenguas y de las literaturas, que, en su soporte oral, se presentaron a modo de ponencias. Son trabajos de autores de diversos territorios que confluyeron en el evento: Maria Suelí de Aguiar, Humberto J. Longo, Francisca Eugênia dos Santos, Rodrigo Moulian Tesmer, David W. Fleck Zuazo, Luis Mujica Bermúdez, Gavina Córdova Cusihamán, Cristián Lagos Fernández, Waleska Contreras Labra, Eduardo Llanquimán Iturrieta y Javiera Tobar Espinoza. En sus escritos se abordan asuntos vinculados a la descripción y análisis fonético, los procesos de revitalización y enseñanza de lenguas indígenas, las prácticas discursivas en contextos comunitarios y educativos, así como los vínculos entre lengua e identidad. La diversidad disciplinar y temática de las propuestas contribuye a ampliar el campo de los estudios indígenas y fortalece el diálogo entre investigación académica y saberes comunitarios.

Por último, no queda más que agradecer la disposición de los conferencistas, ponentes, artistas, creadores y organizadores de este encuentro, con especial atención a quienes confiaron sus trabajos para esta publicación.

Nataly Cancino Cabello

Carla Llamunao Vega

Editoras del número especial de la *Revista de Lenguas y Literaturas Indoamericanas*